



Edition 2.1 2013-08 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



AC motor capacitors - Teh Standards

Part 1: General – Performance, testing and rating – Safety requirements – Guidance for installation and operation

Condensateurs des moteurs à courant alternatif –

Partie 1: Généralités – Caractéristiques fonctionnelles, essais et valeurs assignées – Règles de sécurité – Lignes directrices pour l'installation et l'utilisation





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2013 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11

3, rue de Varembé info@iec.ch CH-1211 Geneva 20 www.iec.ch Switzerland

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC online collection - oc.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 18 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

IEC online collection - oc.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.





Edition 2.1 2013-08 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



AC motor capacitors – Part 1: General – Performance, testing and rating – Safety requirements – Guidance for installation and operation

Condensateurs des moteurs à courant alternatif – Partie 1: Généralités – Caractéristiques fonctionnelles, essais et valeurs assignées – Règles de sécurité – Lignes directrices pour l'installation et l'utilisation

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 31.060.30; 31.060.70 ISBN 978-2-8322-1068-0

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

IEC 60252-1:2010

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/94a238d4-245a-487a-b8b4-455b76e7e575/iec-60252-1-2010



Edition 2.1 2013-08 CONSOLIDATED VERSION

REDLINE VERSION

VERSION REDLINE



AC motor capacitors - Teh Standards

Part 1: General – Performance, testing and rating – Safety requirements – Guidance for installation and operation

Condensateurs des moteurs à courant alternatif –
Partie 1: Généralités – Caractéristiques fonctionnelles, essais et valeurs assignées – Règles de sécurité – Lignes directrices pour l'installation et l'utilisation



CONTENTS

FO	REWC	PRD	4
1	Scope	e and object	6
2		ative references	
3		s and definitions	
4		ce conditions	
•	4.1	Normal service conditions	
	4.2	Preferred tolerances on capacitance	
5		ty requirements and tests	
J	5.1	Test requirements	
	5.1	5.1.1 General	
		5.1.2 Test conditions	
	5.2	Nature of tests	
	5.2	5.2.1 Type tests	
		5.2.2 Routine tests	
	5.3	Type tests	
	5.5	5.3.1 Test procedure	
		5.3.2 Extent of qualification	
	5.4	Routine tests	14
	5.4	5.4.1 Test procedure	14
	5.5	5.4.1 Test procedure	14
	5.6	Visual examination	14
	5.7	Voltage test between terminals	. 14
	5.8	Voltage test between terminals and case	
	5.9	- IEC 60252 1-2010	
	5.10	Capacitance measurement	52-1-2010 15
	5.11	Mechanical tests	
		5.11.1 Robustness of terminations	
		5.11.2 Soldering	
		5.11.3 Vibration	
		5.11.4 Fixing bolt or stud (if fitted)	
	5.12	Sealing test	
		Endurance test	
		5.13.1 Testing in air with forced circulation	18
		5.13.2 Endurance test procedure	
		5.13.3 Conditions of compliance	
	5.14	Damp-heat test	19
	5.15	Self-healing test	19
	5.16	Destruction test	20
		5.16.1 General	20
		5.16.42 Test specimens	21
		5.16.23 Test apparatus for sequential DC and AC test (capacitor type S1 and S2)	
		5.16. 3 4Test-procedure apparatus for simultaneous DC and AC test (capacitor type S3)	
		5.16.5 Test procedure for sequential DC and AC test (capacitor type S1 and	

		5.16.6 Test procedure for simultaneous DC and AC test (capacitor type S3)			
		5.16.47 Evaluation of the failure	25		
	5.17	Resistance to heat, fire and tracking	25		
		5.17.1 Ball-pressure test	25		
		5.17.2 Glow-wire test	25		
		5.17.3 Tracking test	26		
6	Permissible overloads				
	6.1	Maximum permissible voltage	26		
	6.2	Maximum permissible current	26		
	6.3	Maximum permissible reactive output	26		
7	Safety requirements				
	7.1	Creepage distances and clearances	26		
	7.2	Terminals and connecting cables			
	7.3	Earth connections	27		
	7.4	Discharge devices	28		
8	Mark	ing	28		
9	Guida	ance for installation and operation	28		
	9.1	General	28		
	9.2	Choice of rated voltage	29		
		9.2.1 Measurements of working voltage	29		
		9.2.2 Influence of capacitance			
	9.3	Checking capacitor temperature	29		
		9.3.1 Choice of maximum permissible capacitor operating temperature			
		9.3.2 Choice of minimum permissible capacitor operating temperature			
	9.4	Checking transients	29		
	9.5	Leakage current	30		
Anr	nex A	(normative) Test voltage <u>IEC 60252-1:2010</u>	31		
Bib	liogra	s (len.ai/catalog/standards/iec/94a238d4-245a-487a-b8b4-455b76e7e575/iec-60 bhy	32		
Fia	ure 1 -	- Destruction test	21		
Figure 42 – Test apparatus for d.c. conditioning					
_					
_		- Test apparatus for a.c. destruction test			
		– Arrangement to produce the variable inductor <i>L</i> in Figure 23			
Fig	ure 5 ·	- Test apparatus for simultaneous DC and AC	23		
Tab	ole 1 –	Type test schedule	13		
Table 2a – Test voltages					
Table 2b – Test voltages					
Table 3 – Torque					
Table 4 – Endurance test conditions					
ıat	ne 5 –	Minimum creepage distances and clearances	27		

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

AC MOTOR CAPACITORS -

Part 1: General – Performance, testing and rating – Safety requirements – Guidance for installation and operation

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of the official IEC Standard and its amendment has been prepared for user convenience.

IEC 60252-1 edition 2.1 contains the second edition (2010) [documents 33/470/FDIS and 33/473/RVD] and its amendment 1 (2013) [documents 33/532/FDIS and 33/538/RVD].

In this Redline version, a vertical line in the margin shows where the technical content is modified by amendment 1. Additions and deletions are displayed in red, with deletions being struck through. A separate Final version with all changes accepted is available in this publication.

International Standard IEC 60252-1 has been prepared by IEC technical committee 33: Power capacitors and their applications.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- the definition of "segmented capacitors" has been added, in 3.6;
- the definition of "classes of operation" has been clarified, with the addition of the concept of "probable life" with reference to statistics, in 3.9;
- the following wording "Operation above the rated voltage will reduce the life expectancy of the capacitor" has been introduced in 6.1;
- some clarifications have been added to Clause 8, Marking, mainly for small capacitors.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of IEC 60252 series, under the general title AC motor capacitors can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendment will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

of its contents. Users should therefore print this publication using a colour printer.

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or standards.iten.ai
- amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding

2010

AC MOTOR CAPACITORS -

Part 1: General – Performance, testing and rating – Safety requirements – Guidance for installation and operation

1 Scope and object

This part of IEC 60252 applies to motor capacitors intended for connection to windings of asynchronous motors supplied from a single-phase system having a frequency up to and including 100 Hz, and to capacitors to be connected to three-phase asynchronous motors so that these motors may be supplied from a single-phase system.

This standard covers impregnated or unimpregnated capacitors having a dielectric of paper, plastic film, or a combination of both, either metallized or with metal-foil electrodes, with rated voltages up to and including 660 V.

Motor start capacitors are covered by IEC 60252-2.

NOTE The following are excluded from this standard:

- shunt capacitors of the self-healing type for a.c. power systems of up to and including 1 000 V nominal voltage (see IEC 60831-1);
- shunt capacitors of non-self-healing type for a.c. power systems of up to and including 1 000 V nominal voltage (see IEC 60931-1);
- shunt capacitors for a.c. power systems having a nominal voltage above 1 000 V (see IEC 60871-1);
- capacitors for induction heat-generating plants, operating at frequencies between 40 Hz and 24 000 Hz (see IEC 60110-1);
- series capacitors (see IEC 60143);
- https://discoupling capacitors and capacitor dividers (see IEC 60358); 5a-487a-b8b4-455b76e7e575/iec-60252-1-2010
 - capacitors to be used in power electronic circuits (see IEC 61071);
 - small a.c. capacitors to be used for fluorescent and discharge lamps (see IEC 61048);
 - capacitors for suppression of radio interference (IEC publication under consideration);
 - capacitors intended to be used in various types of electrical equipment and thus considered as components;
 - capacitors intended for use with d.c. voltage superimposed on a.c. voltage.

The object of this standard is

- a) to formulate uniform rules regarding performance, testing and rating;
- b) to formulate specific safety rules;
- c) to provide a guidance for installation and operation.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60062, Marking codes for resistors and capacitors

IEC 60068 (all parts), Environmental testing

IEC 60068-2-6, Environmental testing – Part 2-6: Tests – Test Fc: Vibration (sinusoidal)

IEC 60068-2-20, Environmental testing - Part 2-20: Tests - Test T: Test methods for solderability and resistance to soldering heat of devices with leads

IEC 60068-2-21, Environmental testing - Part 2-21: Tests - Test U: Robustness of terminations and integral mounting devices

IEC 60068-2-78, Environmental testing - Part 2-78: Tests - Test Cab: Damp heat, steady state

IEC 60112, Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials

IEC 60309-1, Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes - Part 1: General requirements

IEC 60529:2001, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

IEC 60695-2-10, Fire hazard testing - Part 2-10: Glowing/hot-wire based test methods -Glow-wire apparatus and common test procedure

IEC 60695-2-11, Fire hazard testing - Part 2-11: Glowing/hot-wire based test methods - Glowwire flammability test method for end products

ISO 4046:2002, Paper, board, pulps and related terms – Vocabulary

Terms and definitions://standards.iteh.ai) 3

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

motor running capacitor

a power capacitor which, when used in conjunction with an auxiliary winding of a motor, assists the motor to start and improves the torque under running conditions

NOTE The running capacitor is usually connected permanently to the motor winding and remains in circuit throughout the running period of the motor. During the starting period, if it is in parallel with the starting capacitor, it helps to start the motor.

3.2

motor starting capacitor

a power capacitor which provides a leading current to an auxiliary winding of a motor and which is switched out of circuit once the motor is running

3.3

metal foil capacitor

a capacitor, the electrodes of which consist of metal foils or strips separated by a dielectric

3.4

metallized capacitor

a capacitor, in which the electrodes consist of a metallic deposit on the dielectric

3.5

self-healing capacitor

a capacitor, the electrical properties of which, after local breakdown of the dielectric, are rapidly and essentially self-restored

3.6

segmented film capacitor

a metallised capacitor with a repeating pattern on the metallic deposit on at least one layer, designed to isolate sections of the capacitor in the event of localised faults occurring in the dielectric

3.7

discharge device of a capacitor

a device which may be incorporated in a capacitor, capable of reducing the voltage between the terminals effectively to zero, within a given time, after the capacitor has been disconnected from a network

3.8

continuous operation

operation with no time limit within the normal life of the capacitor

3.9

class of operation

the minimum probable total life for which the capacitor has been designed at rated duty, voltage, temperature and frequency

NOTE 1 Four classes have been foreseen

Class A - 30 000 h

Class B - 10 000 h

Class C - 3 000 h

Class D - 1 000 h

the product.

iTeh Standards

These classes of operation are intended to represent a probable failure rate not exceeding 3 % during the life of

Failures considered are: short-circuits, interruptions, leakage of liquid, capacitance drifts exceeding 10 % out of the rated tolerance limits

A capacitor may have more than one class with corresponding voltages.

NOTE 2 Classes of operation have a statistical value (the "law of big numbers"): it is not possible to transfer automatically data coming from a limited quantity to a whole population or even to a batch of capacitors. The purchaser and the manufacturer should agree upon to confront the case of a true failure rate larger than 3 %.

3.10

minimum permissible capacitor operating temperature

minimum permissible temperature on the outside of the case at the moment of switching on the capacitor

3.11

maximum permissible capacitor operating temperature

tc

maximum permissible temperature of the hottest area of the outside of the capacitor case during operation

3.12

rated voltage of a capacitor

 U_{N}

r.m.s. value of the alternating voltage for which the capacitor has been designed

3.13

rated frequency of a capacitor

t_N

highest frequency for which the capacitor has been designed

3.14

rated capacitance of a capacitor

CN

capacitance value for which the capacitor has been designed

3.15

rated current of a capacitor

I_{N}

r.m.s. value of the alternating current at the rated voltage and frequency for which the capacitor has been designed

3.16

rated output of a capacitor

Q_N

reactive power derived from the rated values of capacitance, frequency and voltage (or current)

3.17

capacitor losses

active power dissipated by a capacitor

NOTE Unless otherwise stated, the capacitor losses will be understood to include losses in fuses and discharge resistors forming an integral part of the capacitor.

3.18

tangent of loss angle (tan delta) of a capacitor

ratio between the equivalent series resistance and the capacitive reactance of a capacitor at specified sinusoidal alternating voltage and frequency

3.19

capacitive leakage current (only for capacitors with a metal case)

current flowing through a conductor connecting the metallic case to earth, when the capacitor is energized from an a.c. supply system with an earthed neutral

3.20

type of capacitor

capacitors are considered to be of the same type when of similar constructional form, the same constructional technology, same rated voltage, same climatic category and same kind of operation. Capacitors of the same type can differ only in rated capacitance and size. Minor differences between terminations and mounting devices are permitted

NOTE The same construction includes, for example, the same dielectric material, dielectric thickness and type of case (metal or plastic).

3.21

model of capacitor

capacitors are considered to be of the same model when they are of the same construction and have the same functional and dimensional characteristics within the tolerance limits and are consequently interchangeable

3.22

class of safety protection

degree of safety protection identified by one of three four codes to be marked on the capacitor

(P2) indicates that the capacitor type has been designed to fail in the open-circuit mode only and is protected against fire or shock hazard. Compliance is verified by the test described in 5.16.

- (P1) indicates that the capacitor type may fail in the open-circuit or short-circuit mode and is protected against fire or shock hazard. Compliance is verified by the test described in 5.16.
- (P0) indicates that the capacitor type has no specific failure protection

3.22.1

(SO) class of safety protection

degree of safety protection indicating that the capacitor type has no specific failure protection

Note 1 to entry: Formerly referred to as P0.

3.22.2

(S1) class of safety protection

degree of safety protection indicating that the capacitor type may fail in the open-circuit or short-circuit mode and is protected against fire or shock hazard

Note 1 to entry: Compliance is verified by the test described in 5.16.3 and 5.16.5.

Note 2 to entry: Formerly referred to as P1.

3.22.3

(S2) class of safety protection

degree of safety protection indicating that the capacitor type has been designed to fail in the open-circuit mode only and is protected against fire or shock hazard

Note 1 to entry: Compliance is verified by the test described in 5.16.3 and 5.16.5.

Note 2 to entry: formerly referred to as P2.

3.22.4

(S3) class of safety protection CUMENT

degree of safety protection indicating that the capacitor is of segmented film construction as defined in 3.6

Note 1 to entry: This capacitor type is required to fail with low residual capacitance ($<1~\%~C_N$) and has protection against fire and shock hazard. Compliance is verified by the test described in 5.16.4 and 5.16.6.

4 Service conditions

4.1 Normal service conditions

This standard gives requirements for capacitors intended for use under the following conditions:

- a) altitude: not exceeding 2 000 m;
- b) residual voltage at energization: shall not exceed 10 % rated voltage (see 7.4, note);
- c) pollution: capacitors included in the scope of this standard are designed for operation in lightly polluted atmospheres;

NOTE The IEC has not yet established a definition for "lightly polluted". When this definition is established by the IEC, it will be incorporated in this standard.

d) operating temperature: between -40 °C and +100 °C (see 3.10 and 3.11).

The preferred minimum and maximum permissible capacitor operating temperatures are as follows:

- minimum temperatures: -40 °C, -25 °C, -10 °C and 0 °C;
- maximum temperatures: 55 °C, 70 °C, 85 °C and 100 °C.